

中国における日系コンテンツ受入状況等データ
(2012年度 第3・第4四半期)

2013年6月

日本貿易振興機構(ジェトロ)

本報告書に関する問合せ先:

日本貿易振興機構(ジェトロ)
コンテンツ産業課

〒107-6006 東京都港区赤坂 1-12-32

TEL: 03-3582-1671

FAX: 03-5572-7044

E-mail: CID@jetro.go.jp

【免責条項】

ジェトロは本レポートの記載内容に関して生じた直接的、間接的、あるいは懲罰的損害及び利益の喪失については一切の責任を負いません。
これは、たとえジェトロがかかる損害の可能性を知らされていても同様とします。

【ジェトロ/コンテンツビジネス関連情報】

①JETRO 上海コンテンツビジネスニュースレター配信登録(無料)

中国のコンテンツビジネス(漫画・アニメ、テレビ番組、映画、ゲーム、音楽)などの市場動向や法令情報を毎月お届けします。)

http://www.jetro.go.jp/jetro/overseas/cn_shanghai/mail/

②コンテンツ関連の海外市場レポート

<http://www.jetro.go.jp/industry/contents/reports/>

③コンテンツビジネス関連情報(各国情報、サービス紹介等)

<http://www.jetro.go.jp/industry/contents>

アンケート返送先: <FAX> 03-5572-7044

ジェトロ コンテンツ産業課 宛(平成 25 年 6 月現在)

● ジェトロ海外マーケティング調査報告書のご利用アンケート ●
～中国における日系コンテンツ受入状況等データ(2012 年度 第3・第4四半期)～

本レポートをご利用頂き、誠にありがとうございました。

ジェトロの今後のサービス向上に向けて、皆様のご意見を伺いたく存じますので、アンケートにご記入下さいますようご協力お願い申し上げます。

- 質問 1: 本報告書は、中国における日本製コンテンツの市場状況をご紹介します、日本企業の皆様の参考資料になることを目的に作成いたしました、どの程度役立ちましたか？(○をひとつ)

4:役に立った 3:まあ役に立った 2:あまり役に立たなかった 1:役に立たなかった

- 質問 2: 上記のように判断された理由、またその他本報告書に関するご感想をご記入ください。

- 質問 3: その他、ジェトロへの今後のご希望等がございましたら、ご記入願います。

ふりがな お名前		会社・団体名	
部署		役職名	
住所			
TEL		FAX	
E-mail		HP	http://

★今後、お客様のご関心のあると思われるジェトロおよび関係機関の各種事業、調査等のご案内の可否につき、該当欄に✓をご記入願います

< 送付可 送付不可 >

★ご記入頂いたお客様の情報は適切に管理し、ジェトロのサービス向上および関連情報提供のために利用します。

目次

はじめに.....	5
1. 中国における日本製コンテンツの放送、上映、発売状況	6
(1) 日本製ドラマのテレビ放送状況.....	6
(2) 日本製映画のテレビ放送状況.....	9
(3) 日本製アニメのテレビ放送状況.....	13
(4) 日本映画等の公開状況.....	15
(5) 日本製ゲームの発売又はリリース状況.....	16
2. 中国のインターネットメディアにおける日本製映像コンテンツの新規配信状況.....	17
(1) インターネットメディア-ドラマの新規配信状況.....	17
(2) インターネットネットメディア - 映画等の新規配信状況	18
(3) インターネットメディア - 日本製アニメの新規配信状況	20
3. 中国中央政府によるコンテンツ関連法制度公布状況	29
4. 中国中央政府によるテレビ放送用の日本製ドラマ・映画・アニメ作品輸入許可状況.....	32
5. バイヤーインタビュー	33

はじめに

本レポートは、中国における日本製コンテンツの露出（テレビ放送、上映、ゲームのリリース等）をはじめ、関係法令、輸入許可等の状況を、期間ごとにまとめたものです。本号は2012年10～12月及び2013年1～3月のデータを収録しています（過去のデータは<http://www.jetro.go.jp/industry/contents/reports/>に掲載しています）。

本号ではこのほか、試みとして、日本製映像コンテンツのネットでの配信状況も調査しました。さらに、バイヤー情報も1件掲載しております。

なお、中国はテレビチャンネルをはじめ、大小メディアが無数に存在するため、コンテンツの露出状況を完全に把握することは不可能です。本レポートの情報は、現地情報を基にジェトロが作成したものであり、必ずしも全てが網羅されているわけではないことをご了解ください。

また、それぞれのメディアが正規の権利をもって放送・配信等行っているかについては明らかではありませんので、あわせて御注意下さい。

1. 中国における日本製コンテンツの放送、上映、発売状況

(1) 日本製ドラマのテレビ放送状況

2012年度第3四半期に8タイトル、第4四半期に11タイトルが放送された。

① 2012年度第3四半期

表 1-1 中国各テレビ局における日本製ドラマの放送状況（調査期間：2012年10月1日～2012年12月31日）

	日本語名称	中国語名称	主演	放送局	チャンネル	放送枠	放送日	放送時間
1	DOOR TO DOOR	永不放棄	二宮和也／樋口可南子	北広伝媒集団	京視劇場	—	2012/10/20-2012/12/1	23:36
								0:24
								1:12
								11:36
								12:24
								13:12
								15:36
								16:24
				17:12				
				湖南放送局	国際チャンネル	—	2012/11/15-2012/11/25	0:35
								23:05
								23:55
大連放送局	影視チャンネル	朝の劇場	2012/11/24-2012/11/26	6:32				
				7:19				
				8:06				
				9:51				
							10:48	
2	ウソコイ	弄假成真	中井貴一／仲間由紀恵	上海放送局	外国語チャンネル	影視総動員	2012/11/7	14:51
3	砂の器	砂之器	中居正広／松雪泰子	北方新媒体	家庭影院チャンネル 4	—	2012/11/18	4:41
								11:56
								19:10
4	ラブレター	情書	鈴木亜美／山下リオ	陝西放送局	都市青春チャンネル	都市碎劇	2012/11/20	16:26

5	プライベート・アクトレス	替身天使	榎本加奈子／岩城滉一	北京放送局	国際チャンネル	—	2012/11/20	23:37
6	First Kiss	初吻	井上真央／伊藤英明	北広伝媒集団	京視劇場	—	2012/11/26	10:00
7	ラブ コンプレックス	恋愛症候群	唐沢寿明／反町隆史	深セン放送局	娯楽チャンネル	頂尖娛樂匯	2012/12/7	17:18
8	赤い衝撃	紅的冲击	山口百恵／三浦友和	北方新媒体	海外劇場	—	2012/12/22-2012/12/28	ループ放送

出典：国家広電総局の番組放送記録データベース（中国中央テレビ、「省」及び「市」レベル以上のテレビ局、各地の衛星テレビなど 806 チャンネル）を基に、アイ・リサーチ社調べ。

注：「—」は、該当情報がないこと（ここでは、放送枠名称が特にないこと）を意味する。

② 2012 年度第 4 四半期

表 1-1 中国各テレビ局における日本製ドラマの放送状況（調査期間：2013 年 1 月 1 日～2013 年 3 月 31 日）

	日本語名称	中国語名称	主演	放送局	チャンネル	放送枠	放送日	放送時間	
1	DOOR TO DOOR	永不放棄	二宮和也／樋口可南子	北広伝媒集団	京視劇場	—	2013/1/7-2013/1/13、 2013/3/18-2013/3/24	23:36	
								0:24	
								1:12	
								11:36	
								12:24	
								13:12	
								15:36	
								16:24	
17:12									
2	お前の諭吉が泣いている	搶錢大作戦	東山紀之／松下由樹	中数伝媒	第一劇場	—	2013/1/5	0:00	
								2013/1/4	23:40
								2013/1/31	22:00
3	トリック 1	圈套 1	仲間由紀恵／阿部寛	陝西放送局	都市青春チャンネル	都市碎劇	2013/1/10	10:34	
4	名探偵コナン	名偵探柯南	溝端淳平／忽那汐里	鄭州放送局	政法チャンネル	—	2013/1/24	23:10	
5	ギフト	快遞高手	木村拓哉／室井滋	中数伝媒	中学生チャンネル	中 2 英語	2013/3/9、2013/3/16	8:29	
								13:09	
								16:18	
								19:32	
								23:34	
6	マザー	母親	松雪泰子／山本耕史	黒竜江放送局	影視チャンネル	—	2013/3/11-2013/3/14	7:25	
								8:06	
								9:02	
								9:56	
								10:50	
								12:01	

								12:57
								13:51
								14:45
								15:25
				南昌放送局	ニュース総合チャンネル	—	2013/3/11	8:32
								9:41
								10:50
							2013/2/12-2013/2/19	23:36
7	プライド	氷上恋人	木村拓哉／竹内結子				2013/3/26-2013/3/31	5:20
								6:07
								6:54
								16:21
								17:08
								17:57
								18:44
8	トップキャスター	頂級播音員	天海祐希／矢田亜希子	SITV 放送局	DOX 劇場	—	2013/3/15-2013/3/21	6:07
								6:54
								15:13
								15:59
								16:46
								18:42
								6:08
								6:55
								14:37
								15:24
								16:12
								16:58
10	小早川伸木の恋	小早川伸木の恋	唐沢寿明／藤木直人				2013/2/24-2013/3/2	12:55
								13:42
								14:29
								15:15
11	エンジン	引擎	木村拓哉／小雪				2013/3/10-2013/3/16	6:03
								7:01
								16:14
								17:12
								17:59

出典：国家広電総局の番組放送記録データベース（中国中央テレビ、「省」及び「市」レベル以上のテレビ局、各地の衛星テレビなど 806 チャンネル）を基に、アイ・リサーチ社調べ。

注：「—」は、該当情報がないこと（ここでは、放送枠名称が特にないこと）を意味する。

(2) 日本製映画のテレビ放送状況

2012年度第3四半期に20タイトル、第4四半期に17タイトルが放送された。

① 2012年度第3四半期

表 1-2-1 中国各テレビ局における日本製映画の放送状況（調査期間：2012年10月1日～2012年12月31日）

	日本語名称	中国語名称	主演	放送局	チャンネル	番組	放送日	放送時間
1	カメレオン	変色龍	藤原竜也／水川あさみ	広東放送局	嶺南劇曲	毎日一笑	2012/10/7	11:39 20:44
				上海放送局	外国語チャンネル	影視総動員	2012/10/19	14:51
				陝西放送局	ニュース総合チャンネル	百家碎劇	2012/11/6	21:00
							2012/11/7	14:46
北方新媒体	娛樂精選	—	2012/11/16	23:58				
2	怪人二十面相	変相黒侠	金城武／松たか子	深セン放送局	娛樂チャンネル頻道	—	2012/11/4	3:04
							2012/11/3	17:24
3	沈まぬ太陽	不沉的太陽	渡辺謙／三浦友和	永嘉放送局	ニュース総合チャンネル	—	2012/11/23	22:50
4	分身	分身	役所広司	遼寧放送局	遼寧衛星テレビ	—	2012/10/7	22:40
5	ダーク・ウォーター	鬼水怪談	Jennifer Connelly	北方新媒体	家庭影院チャンネル 1	—	2012/11/28	6:07
								12:36
								19:04
6	ストリートファイター	街頭霸王	Jean-Claude Van Damme	天華伝媒	高清影視チャンネル	—	2012/10/1	8:35
							2012/10/15	8:50
							2012/10/22	14:00
							2012/11/7	22:25
							2012/11/29	14:15
2012/12/29	10:47							
7	ディスタンス	距離	浅野忠信／井浦新	北広伝媒集団	京視劇場	—	2012/10/21	23:04
							2012/10/22	11:04
							2012/11/18	23:04
							2012/11/19	11:04
							2012/12/16	23:04

							2012/12/17	11:04
8	無問題	没問題	岡村隆史／酒井若菜	CHC 華誠有料	CHC 家庭影院	—	2012/11/1	22:00
9	女ごころ	女人心	前田綾花／大浦龍宇一	SITV 放送局	SITV 動作影院	—	2012/12/31	22:36
				江西放送局	江西衛星テレビ	—	2012/10/8	1:35
10	ザ・キング・オブ・ファイターズ	拳皇	李美琪 Maggie Q／肖恩・法瑞斯 Sean Faris	CHC 華誠有料	CHC 動作電影	—	2012/11/4	
							2012/10/12	17:00
11	日本沈没	日本沈没	草薨剛／柴咲コウ	北方新媒体	家庭影院チャンネル 2	—	2012/11/28	
								9:42
								17:06
12	双生児	双生児	本木雅弘	広東放送局	珠江映画チャンネル	—	2012/11/21	7:00
13	暴走機関車 (Runaway Train) 注 1	逃亡列車	John Voight／John P.Ryan	中数伝媒	第一劇場	—	2012/10/21	1:20
14	ラフ/Rough	我愛芳隣	長澤まさみ／速水もこみち	北方新媒体	家庭影院チャンネル 4	—	2012/10/28	4:53
								12:01
								19:09
15	GOEMON	俠盗石川	江口洋介／大沢たかお	CHC 華誠有料	CHC 動作電影	—	2012/11/23	22:00
16	しあわせのかおり	幸福的馨香	藤原竜也／中谷美紀	長春放送局	チャンネル 2	—	2012/10/9-2012/10/19	14:30
17	細雪	細雪	岸恵子／吉永小百合	北方新媒体	家庭影院チャンネル 3	—	2012/12/21	2:32
								10:08
								17:43
18	霧の旗	霧之旗	山口百恵／三浦友和	北方新媒体	家庭影院チャンネル 3	—	2012/12/4	2:31
								9:28
								16:24
								23:20
19	お引越し	搬家	中井貴一／田畑智子	上海放送局	ニュースチャンネル	—	2012/12/24-2012/12/29	0:00
20	ホワイトラブ	擁抱	山口百恵／三浦友和	SITV 放送局	SITV 動作影院	—	2012/11/27	18:30
							2012/11/28	10:56
							2012/11/29	4:04

出典：国家広電総局の番組放送記録データベース（中国中央テレビ、「省」及び「市」レベル以上のテレビ局、各地の衛星テレビなど 806 チャンネル）を基に、アイ・リサーチ社調べ。

注：「—」は、該当情報がないこと（ここでは、放送枠名称が特にないこと）を意味する。

注 1：制作は米国。黒澤明原作作品。

② 2012 年度第 4 四半期

表 1-2-2 中国各テレビ局における日本製映画の放送状況（調査期間：2013 年 1 月 1 日～2013 年 3 月 31 日）

	日本語名称	中国語名称	主演	放送局	チャンネル	番組	放送日	放送時間
1	カメレオン	変色竜	藤原竜也／水川あさみ	広東放送局	嶺南劇曲	毎日一笑	2013/1/13	16:35
				北方新媒体	家庭影院チャンネル 1	—	2013/3/31	2:38
								10:26
								18:14
2	怪人二十面相	変相黒侠	金城武／松たか子	福建放送局	ドラマチャンネル	—	2013/2/16	22:10
				江西放送局	影視チャンネル	大牌影院	2013/3/4	22:00
3	分身	分身	役所広司	福建放送局	東南衛星テレビ	蓝海影院	2013/1/13	23:02
4	ディスタンス	距離	浅野忠信／井浦新	北広伝媒集団	京視劇場	—	2013/1/13	23:04
							2013/1/14	11:04
							2013/2/10	23:04
5	女ごころ	女人心	前田綾花／大浦龍宇一	SITV 放送局	SITV 動作影院	—	2013/1/1	16:49
				江西放送局	江西衛星テレビ	香港電影	2013/1/2	9:12
							2013/1/3	3:41
上海放送局	芸術人文チャンネル	新青年經典影院	2013/3/8	17:31				
6	遥かなる山の呼び声	遠山的呼喚	高倉健／倍賞千恵子	北方新媒体	家庭影院チャンネル 3	—	2013/1/8	4:16
								11:55
								19:35
7	おとうと	給弟弟的安眠曲	吉永小百合／笑福亭鶴瓶	遼寧放送局	/	—	2013/1/25	12:40
8	告白	告白	松たか子／岡田将生	陝西放送局	陝西衛星テレビ	華夏微電影	2013/1/19	11:50
				東方電影放送局	東方電影チャンネル	—	2013/1/16	4:20
9	トウキョウソナタ	東京奏鳴曲	香川照之／小泉今日子	貴州放送局	チャンネル 4	—	2013/1/15	23:00
				深セン放送局	娯楽チャンネル	—	2013/1/23	16:22
10	初恋	初恋	宮崎あおい／小出恵介	中央放送局	電影チャンネル	吹き替え映画	2013/1/17	13:55
11	Laundry	愛我別走	窪塚洋介／小雪	広東放送局	珠江チャンネル	—	2013/3/19	12:30
12	クイール	導盲犬小 Q	椎名桔平／小林薫	北方新媒体	家庭影院チャンネル 4	—	2013/2/22	4:16
								11:35

								18:54
13	ハッピーフライト	開心直航	田辺誠一／綾瀬 はるか	東方電影放送局	東方電影チャンネル	—	2013/3/8	13:20
14	青い鳥	青鳥	阿部寛／本郷奏多	SITV 放送局	SITV 動作影院	—	2013/3/3	23:38
							2013/3/4	16:29
							2013/3/5	10:20
							2013/3/6	4:14
15	ラフ/Rough	我愛芳隣	長澤まさみ／速水もこみち	北方新媒体	家庭影院チャンネル 3	—	2013/3/31	3:48
								10:32
								17:17
16	無問題 2	無問題 2	岡村隆史／酒井若菜	南方放送局	影視チャンネル	—	2013/2/27	12:40
							2013/2/26	23:00
17	ホワイトラブ	擁抱	山口百恵／三浦友和	SITV 放送局	SITV 海外影院	—	2013/2/23	23:17
							2013/2/24	16:39
							2013/2/25	9:22
							2013/3/29	18:51
							2013/3/30	11:39
2013/3/31	4:10							

出典：国家広電総局の番組放送記録データベース（中国中央テレビ、「省」及び「市」レベル以上のテレビ局、各地の衛星テレビなど 806 チャンネル）を基に、アイ・リサーチ社調べ。

注：「—」は、該当情報がないこと（ここでは、放送枠名称が特になく）を意味する。

(3) 日本製アニメのテレビ放送状況

2012年度第3四半期に5タイトル、第4四半期に2タイトルが放送された。

① 2012年度第3四半期

表 1-3 中国各テレビ局における日本製アニメの放送状況（調査期間：2012年10月1日～2012年12月31日）

	日本語名称	中国語名称	放送局	チャンネル	番組	放送日	放送時間
1	ちびまる子ちゃん	櫻桃小丸子	江蘇放送局	優漫漫画劇場	—	2012/10/8-2012/11/6	13:10
2	Great Teacher Onizuka	麻辣教師	江蘇放送局	バラエティチャンネル	—	2012/11/13-2012/11/30	14:05
3	デジモンアドベンチャー	数碼寶貝第一部	北方新媒体	漫画劇場	—	2012/10/25-2012/11/6	終日ループ放送
4	爆走兄弟レッツ&ゴー	四駆兄弟 1			—	2012/11/20-2012/11/31	終日ループ放送
5	ドラゴンボール	七竜珠	鄭州放送局	政治チャンネル	電影直通車	2012/11/25	23:10
						2012/12/2	23:10

出典：中国中央テレビほか、「省」及び「市」レベル以上のテレビ局を中心に、各地の衛星テレビなど計 800 チャンネルにおける番組放送記録に基づき作成。

注：「—」は、該当情報がないこと（ここでは、放送枠名称が特にないこと）を意味する。

② 2012 年度第 4 四半期

表 1-3 中国各テレビ局における日本製アニメの放送状況（調査期間：2013 年 1 月 1 日～2013 年 3 月 31 日）

	日本語名称	中国語名称	放送局	チャンネル	番組	放送日	放送時間
1	スラムダンク	灌籃高手	上海放送局	外国語チャンネル	影視総動員	2013/3/22	14:51
2	名探偵コナン	名偵探柯南	上海放送局	少児チャンネル	—	2013/3/23-2013/3/24	9:00
							9:30
							10:00
							10:30

出典：国家広電総局の番組放送記録データベース（中国中央テレビ、「省」及び「市」レベル以上のテレビ局、各地の衛星テレビなど 806 チャンネル）を基に、アイ・リサーチ社調べ。

注：「—」は、該当情報がないこと（ここでは、放送枠名称が特になく）を意味する。

(4) 日本映画等の公開状況

① 2012 年度第 3 四半期

期間中に日本映画の公開無し。日本原作の映画は 1 本が公開された。

表 1-4-1 中国における日本原作映画の上映状況 (調査期間: 2012 年 10 月 1 日~2012 年 12 月 31 日)

	日本語名称	中国語名称	主演	導入機関	出品会社	上映開始日
1	The King Of Fighters [実写版]	拳皇	李美琪 Maggie Q 肖恩・法瑞斯 Sean Faris 威尔・尹李 Will Yun Lee	華夏電影發行有限責任公司	Scion Films [英] KOF Film Productions Innoform Media [シンガポール] Axis Entertainment Convergence Entertainment Double Edge、Inferno Distribution [米] Entertainment [米]	2012/10/13

出典: 広電総局、中国映画発行上映協会、中国映画産業網、華夏映画發行有限責任公司、時光網、中国娛樂網及び芸恩諮詢の資料に基づき作成。

② 2012 年度第 4 四半期

期間中に日本映画の公開無し。日本原作の映画は 1 本が公開された。

表 1-4-2 中国における日本原作映画の上映状況 (調査期間: 2013 年 1 月 1 日~2013 年 3 月 31 日)

	日本語名称	中国語名称	主演	導入機関	出品会社	上映開始日
1	101 回目のプロポーズ	101 次求婚	黄渤 Bo Huang 林志玲 Chiling Lin 高以翔 Yixiang Gao 秦海璐 Amanda Qin 武田鉄矢 Tetsuya Takeda	中国電影集团公司	新麗伝媒株式会社 (New Classic Media Corporation) フジテレビ (Fuji Television Network, Incorporated) 威秀電影亞洲有限公司 (Village Roadshow Asia Co., LTD) 海寧亜細亜伝媒有限公司 (Haining Asia Media Co.,Ltd)	2013/2/12

出典: 広電総局、中国映画発行上映協会、中国映画産業網、華夏映画發行有限責任公司、時光網、中国娛樂網及び芸恩諮詢の資料に基づき作成。

(5) 日本製ゲームの発売又はリリース状況

2012年度第3四半期に2タイトル、第4四半期にも2タイトルがリリースされた。

① 2012年度第3四半期

表 1-5-1 中国における日本製ゲームの発売又はリリース状況（調査期間：2012年10月1日～2012年12月31日）

	日本語名称	中国語名称	開発会社	発行会社	運営会社	カテゴリー	媒体	公開日	価格（元）
1	Planetside2	行星辺際 2	Sony Online Entertainment	上海第九城市信息技术有限公司	上海第九城市信息技术有限公司	MMOFPS	ダウンロード	2012/10/18	無料
2	大航海時代 Online	大航海時代 Online	(株) コーエー	上海天戯ネットワーク技術有限公司	上海天戯ネットワーク技術有限公司	MMORPG	ダウンロード	2012/10/18	無料

出典：文化部、新聞出版署などの政府機関の審査資料及び公式サイト、中国の主要オンラインゲーム会社（完美時空、盛大、巨人、テンセント、網竜、第九城市、趣遊、Forgame）の公式サイト、並びに中国の主要ゲームプラットフォーム（17173、多玩、37wan、51wan、91wan）。

② 2012年度第4四半期

表 1-5-2 中国における日本製ゲームの発売又はリリース状況（調査期間：2013年1月1日～2013年3月31日）

	日本語名称	中国語名称	開発会社	発行会社	運営会社	カテゴリー	媒体	公開日	価格（元）
1	晴空物語	晴空物語	台湾 X-Legend 開発、日本 VECTOR 輸入	北京昆倫在線網絡科技有限公司	北京昆倫在線網絡科技有限公司	ARPG	ダウンロード	2013/1/24	無料
2	聖闘士星矢	聖闘士星矢	北京完美世界網絡技術有限公司	北京完美世界網絡技術有限公司	北京完美世界網絡技術有限公司	RPG	ダウンロード	2013/3/18	無料

出典：文化部、新聞出版署などの政府機関の審査資料及び公式サイト、中国の主要オンラインゲーム会社（完美時空、盛大、巨人、テンセント、網竜、第九城市、趣遊、Forgame）の公式サイト、並びに中国の主要ゲームプラットフォーム（17173、多玩、37wan、51wan、91wan）。

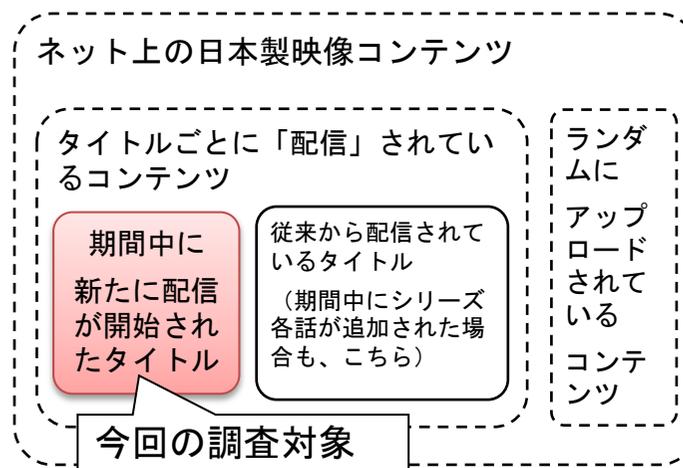
2. 中国のインターネットメディアにおける日本製映像コンテンツの新規配信状況

本号では、中国のインターネットメディアにおける日本製映像コンテンツ（ドラマ、映画、アニメ等）の配信状況を調査した。

主な動画配信サイトを対象に、サイトが意思をもってタイトル毎に「配信」しているもの（タイトルを紹介するコーナーが設けられ、シリーズ各話へのリンクが張られているもの）を調査対象とする。ランダムにアップロードされているもの（検索でヒットするだけのもの）は対象としていない。

今回は2012年度第3・第4四半期に新たに「配信」が開始されたタイトルを収集した。それ以前に「配信」が開始されたタイトルも無数に存在する。

なお、表において「再生数」「コメント数」とあるのは、2013年3月末の調査時点での動画の再生数及びコメント数を、参考までに示したものである。また、「映画等」には、ドラマやテレビアニメ以外の映像作品を含む。



(1) インターネットメディア-ドラマの新規配信状況

① 2012年度第3四半期

主な動画サイトにおける日本製ドラマの新たな配信情報なし。

② 2012年度第4四半期

主な動画サイトにおける日本製ドラマの新たな配信情報なし。

(2) インターネットネットメディア - 映画等の新規配信状況

2012年度第3四半期には、日本由来の映画等8作品が、第4四半期には3作品が新規に配信された。

① 2012年度第3四半期

表 2-2-1 中国の主流ネットメディアにおける日本製映画及び日本原作映画の放送状況（調査期間：2012年10月1日～2012年12月31日）

	日本語名称	中国語名称	サイト名	最初にアップされた時期	再生回数	コメント数
1	貞子 3D（さだこスリーディー）	貞子 3D	土豆網	2012/12/4	393,507	156
2	スターシップ・トゥルーパーズ インベイジョン（アニメ）	星河戦隊：入侵（動画）	優酷網	2012/12/1	2,408,874	89
3	ロボジー	Robo-G	土豆網	2012/12/1	26,410	2
4	バイオハザード ダムネーション（アニメ）	生化危機：詛咒（動画）	優酷網	2012/11/29	897,640	80
5	劇場版新参者：麒麟の翼	劇場版新参者：麒麟之翼	土豆網	2012/11/25	33,607	94
6	しあわせのパン	幸福的麵包	土豆網	2012/11/24	10,014	59
7	逆転裁判	逆転裁判	土豆網	2012/11/23	17,090	37
8	ザ・キング・オブ・ファイターズ	拳皇	搜狐動画	2012/11/17	19,598	147
			テンセント動画	2012/10/1	9,411,370	760

出典：中国の主要動画サイト（優酷網、土豆網、楽视网、愛奇芸、搜狐動画、テンセント動画、新浪動画、PPTV、淘米網）。

注意：それぞれのサイトが、配信等を行う正規の権利を有しているか否かについては明らかでない。

② 2012 年度第 4 四半期

表 2-2-2 中国の主流ネットメディアにおける日本製映画の放送状況（調査期間：2013 年 1 月 1 日～2013 年 3 月 31 日）

	日本語名称	中国語名称	サイト名	最初にアップされた時期	再生回数	コメント数
1	101 回目のプロポーズ	101 次求婚	優酷網	2013/3/22	1,409,818	262
2	振り子（アニメ）	時光鐘摆（動画）	土豆網	2013/3/1	461	1
3	バイオハザード ダムネーション（アニメ）	生化危機：詛咒（動画）	搜狐視頻	2013/1/1	571,502	16

出典：中国の主要動画サイト（優酷網、土豆網、楽视网、愛奇芸、搜狐動画、テンセント動画、新浪動画、PPTV、淘米網）。

注意：それぞれのサイトが、配信等を行う正規の権利を有しているか否かについては明らかでない。

(3) インターネットメディア - 日本製アニメの新規配信状況

2012年度第3四半期には、日本製アニメ42作品が、第4四半期には34作品が新規に配信された。基本的に、日本で放送が開始されたアニメが、同時期に、中国のサイトで配信開始されている。

① 2012年度第3四半期

表 2-3-1 中国主流のネットメディアにおける日本製アニメの放送状況（調査期間：2012年10月1日～2012年12月31日）

	日本語名称	中国語名称	サイト名	最初にアップされた時期	再生回数	コメント数
1	僕の妹は「大阪おかん」	我的妹妹是大阪大媽	楽視網	2012年12月	118,522	34
			淘米動画	2012年12月	10,602	0
			PPTV	2012年12月	77,131	5
			優酷網	2012年12月	95,877	94
			土豆網	2012年12月	20,657	48
2	猫物語（黒）	猫物語（黒）	優酷網	2012年12月	494,112	191
			土豆網	2012年12月	51,044	98
			楽視網	2012年12月	1,284,708	809
3	Inferno Cop インフェルノコップ	Inferno Cop 地獄刑事	楽視網	2012年12月	354,229	28
4	神様はじめました	元気少女縁結神	楽視網	2012年11月	15,783,732	2,186
			PPTV	2012年11月	1,520,568	101
			淘米動画	2012年11月	136,177	189
5	頭文字D 第5期	頭文字D 第五季	PPTV	2012年11月	928,171	18
			淘米動画	2012年11月	54,712	0
			土豆網	2012年11月	1,590,834	5,564
			優酷網	2012年11月	4,301,607	2,390
6	めだかボックス アブノーマル 第2期	最強会長黒神 第二季	優酷網	2012年10月	405,467	349
			土豆網	2012年10月	237,132	619
7	中二病でも恋がしたい！	中二病也要恋愛！	淘米動画	2012年10月	1,225,282	23
			楽視網	2012年10月	7,088,406	1,498
			PPTV	2012年10月	720,028	33
8	神のみぞ知るセカイ 天理編	只有神知道的世界 天理篇	優酷網	2012年10月	48,789	41
			土豆網	2012年10月	11,591	51
			楽視網	2012年10月	142,843	34

9	好きっていいなよ	只要你說你愛我	優酷網	2012年10月	258,000	630
			土豆網	2012年10月	987,505	1,753
			PPTV	2012年10月	572,706	73
			淘米動画	2012年10月	519,198	101
			優酷網	2012年10月	737,000	1,256
			土豆網	2012年10月	21,696	61
10	遊戯王ゼアル	遊戯王 ZEXAL II	優酷網	2012年10月	15,686	5
			土豆網	2012年10月	115,663	89
11	さくら荘のペットな彼女	桜花荘的寵物女孩	樂視網	2012年10月	6,622,753	1,679
			PPTV	2012年10月	1,705,457	58
			淘米動画	2012年10月	238,824	2
			土豆網	2012年10月	907,295	2,173
			優酷網	2012年10月	208,000	403
12	銀魂 第三期	銀魂 第三季	土豆網	2012年10月	4,837,577	8,957
13	イクシオン サーガ DT	伊克西翁伝説	土豆網	2012年10月	404,981	716
14	おしりかじり虫	咬屁屁虫	PPTV	2012年10月	429,977	3
			淘米動画	2012年10月	1,648	1
			優酷網	2012年10月	2,679	6
			土豆網	2012年10月	64,531	82
15	生徒会の一存 第二期	学生会的一己之見 第二季	優酷網	2012年10月	374,745	408
			土豆網	2012年10月	175,922	800
			樂視網	2012年10月	425,293	171
16	ハヤテのごとく! 第三期	旋風管家 第三季	搜狐動画	2012年10月	930,000	61
17	Psycho-pass	心理測量者	淘米動画	2012年10月	80,594	0
			樂視網	2012年10月	1,924,967	391
18	リトルバスターズ!	小小克星 Little Busters!	搜狐動画	2012年10月	2,751,064	79
			PPTV	2012年10月	533,199	18
			淘米動画	2012年10月	60,118	0
19	ひだまりスケッチ×ハニカム	向陽素描 第四季	優酷網	2012年10月	7,903	4
			土豆網	2012年10月	38,043	310
			樂視網	2012年10月	10,149	15
20	武装神姫	武装神姫	優酷網	2012年10月	80,098	186
			土豆網	2012年10月	381,176	1,181

			楽视网	2012年10月	664,175	91
21	ていきゅう	網球并不可笑嘛 女高網球部	楽视网	2012年10月	144,019	14
			PPTV	2012年10月	115,627	0
			淘米動画	2012年10月	3,370	0
			優酷網	2012年10月	20,366	5
			土豆網	2012年10月	133,633	191
22	うーさーのその日暮らし	兔宝的悲惨日常	優酷網	2012年10月	6,948	11
			土豆網	2012年10月	297	0
			楽视网	2012年10月	102,046	14
			PPTV	2012年10月	103,764	0
			淘米動画	2012年10月	1,737	1
23	獣旋バトル モンスーノ	獣旋戦闘 Monsuno	土豆網	2012年10月	145,010	157
			優酷網	2012年10月	15,031	15
			楽视网	2012年10月	171,349	6
24	バクマン。3	食夢者 第三季 爆漫王 第三季	楽视网	2012年10月	1,326,915	241
25	ガールズ&パンツァー	少女与戦車	淘米動画	2012年10月	35,283	4
			楽视网	2012年10月	687,576	95
			PPTV	2012年10月	22,543	1
			優酷網	2012年10月	5,700	26
26	処女はお姉さまに恋してる 2	少女愛上姉姉 2	優酷網	2012年10月	68,141	222
27	アイカツ!	偶像活動 Aikatsu!	楽视网	2012年10月	7,336,738	1,168
			PPTV	2012年10月	1,265,540	42
			淘米動画	2012年10月	520,732	0
			優酷網	2012年10月	51,398	130
			土豆網	2012年10月	569,241	741
28	はいたい七葉	你好七叶	優酷網	2012年10月	7,017	6
			土豆網	2012年10月	5,220	11
			楽视网	2012年10月	48,545	6
29	マジ (MAGI)	魔笛 MAGI	楽视网	2012年10月	26,775,957	2,477
30	ちいさなおじさん	迷你的大叔	淘米動画	2012年10月	1,738	0
			楽视网	2012年10月	14,478	4
			土豆網	2012年10月	47,469	273
			優酷網	2012年10月	49,759	28

31	となりの怪物くん	隣座的怪同学	楽视网	2012年10月	6,608,542	979
			PPTV	2012年10月	877,755	40
			淘米動画	2012年10月	104,099	0
			優酷網	2012年10月	424,000	848
			土豆網	2012年10月	8,057	16
32	ヨルムンガンド PERFECT ORDER	軍火女王 第二季	淘米動画	2012年10月	32,943	0
			楽视网	2012年10月	794,695	137
			優酷網	2012年10月	1,924,576	1,400
			土豆網	2012年10月	1,881,334	935
33	絶園のテンペスト	絶園的暴風雨	優酷網	2012年10月	203,000	252
			愛奇艺	2012年10月	4,478,767	60
			楽视网	2012年10月	5,256,445	929
34	お兄ちゃんだけど愛さえあれば関係系ないよねっ	就算是哥哥有愛就没問題了对吧	優酷網	2012年10月	318,000	560
			土豆網	2012年10月	805,765	2,500
			楽视网	2012年10月	2,348,466	310
35	ブトゥーム	驚爆游戲	搜狐動画	2012年10月	1,343,389	15
			優酷網	2012年10月	267,000	334
36	クロスファイト ビーダマン	激戦！弾珠人	優酷網	2012年10月	19,348	9
			土豆網	2012年10月	51,246	58
37	ロボティクス・ノーツ	機器人筆記	楽视网	2012年10月	431,635	97
			淘米動画	2012年10月	17,767	2
			土豆網	2012年10月	67,786	262
38	CODE:BREAKER	法外制裁者 不存在的人	土豆網	2012年10月	860,794	2,491
			PPTV	2012年10月	379,181	23
			淘米動画	2012年10月	229,197	56
			優酷網	2012年10月	127,000	280
39	超速変形ジャイロゼッター	超速変形螺旋杰特	優酷網	2012年10月	29,566	32
			土豆網	2012年10月	226,340	390
			楽视网	2012年10月	979,595	70
40	To LOVE る -とらぶる- ダークネス	to love 出包王女 第三季	優酷網	2012年10月	368,000	394
			土豆網	2012年10月	138,011	307
41	K	K	優酷網	2012年10月	601,000	1,034
			土豆網	2012年10月	2,311,559	6,466

			楽视网	2012年10月	5,992,009	838
42	ジョジョの奇妙な冒険	JOJO 奇妙冒険 TV版	PPTV	2012年10月	41,606	14
			优酷网	2012年10月	4,278	2
			土豆网	2012年10月	5,035	6

出典：中国の主要動画サイト（优酷网、土豆网、楽视网、爱奇艺、搜狐動画、テンセント動画、新浪動画、PPTV、淘米网）。

注意：それぞれのサイトが、配信等を行う正規の権利を有しているか否かについては明らかでない。

② 2012 年度第 4 四半期

表 2-3-2 中国主流のネットメディアにおける日本製アニメの放送状況（調査期間：2013 年 1 月 1 日～2013 年 3 月 31 日）

	日本語名称	中国語名称	サイト名	最初にアップされた時期	再生回数	コメント数
1	戦勇	戦勇	PPTV	2013 年 1 月	284,342	9
2	たまこまーけっと	玉子市場 玉子集市	楽视网	2013 年 1 月	749,685	296
			PPTV	2013 年 1 月	302,435	43
			土豆網	2013 年 1 月	140,650	727
			優酷網	2013 年 1 月	644,911	1,379
3	ビーストサーガ/Beast Saga	野獣伝奇	優酷網	2013 年 1 月	69,630	87
			土豆網	2013 年 1 月	9,949	10
			楽视网	2013 年 1 月	93,677	7
4	ヤマノススメ	向山進発 女孩子們的登山物語	土豆網	2013 年 1 月	28,549	51
			PPTV	2013 年 1 月	117,373	7
			優酷網	2013 年 1 月	63,687	96
5	僕は友達が少ない NEXT	我的朋友很少 第二季	楽视网	2013 年 1 月	3,647,564	541
			PPTV	2013 年 1 月	558,263	35
			淘米動画	2013 年 1 月	266,735	0
			優酷網	2013 年 1 月	2,085,964	3,355
			土豆網	2013 年 1 月	337,446	885
6	俺の彼女と幼なじみが修羅場すぎる	我的女友与青梅竹馬的慘烈修羅場	楽视网	2013 年 1 月	6,287,267	1,194
7	問題児たちが異世界から来るそうですよ？	問題児童都来自異世界？	楽视网	2013 年 1 月	3,412,630	852
			PPTV	2013 年 1 月	422,464	58
			淘米動画	2013 年 1 月	43,566	0
			優酷網	2013 年 1 月	1,631,626	2,333
			土豆網	2013 年 1 月	303,883	1,094
8	ささみさん@がんばらない	鎖鎖美同学@提不起勁	楽视网	2013 年 1 月	606,926	205
			PPTV	2013 年 1 月	147,440	40
			淘米動画	2013 年 1 月	43,563	2
			優酷網	2013 年 1 月	330,967	723
			土豆網	2013 年 1 月	20,712	103
9	石田とあさくら	石田和朝倉 翻天覆地二人組	楽视网	2013 年 1 月	132,051	25
			PPTV	2013 年 1 月	120,583	3

			優酷網	2013年1月	40,825	28
			土豆網	2013年1月	36,439	54
10	アムネシア/AMNESIA	失憶症	搜狐動画	2013年1月	1,788,703	149
11	閃乱カグラ	閃乱神楽	優酷網	2013年1月	1,038,004	698
			土豆網	2013年1月	21,129	81
			愛奇芸	2013年1月	4,126,061	0
12	琴浦さん	琴浦小姐	樂視網	2013年1月	351,598	172
			優酷網	2013年1月	387,548	916
			土豆網	2013年1月	19,739	47
13	みなみけ ただいま	南家三姉妹 第四季	愛奇芸	2013年1月	1,062,847	34
			優酷網	2013年1月	464,556	623
			土豆網	2013年1月	14,896	52
			樂視網	2013年1月	452,427	86
14	幕末義人伝 浪漫	幕末義人伝 浪漫	樂視網	2013年1月	149,491	30
			PPTV	2013年1月	81,893	7
15	まおゆう魔王勇者	魔王勇者	優酷網	2013年1月	1,099,396	1,283
			土豆網	2013年1月	392,130	1,099
			樂視網	2013年1月	828,971	174
16	ぶちます！ -PETIT IDOLM@STER-	迷你偶像	淘米動画	2013年1月	21,635	0
			PPTV	2013年1月	213,983	4
17	あいまいみー	漫研部 曖昧 ME	PPTV	2013年1月	107,188	1
			樂視網	2013年1月	60,722	7
			淘米動画	2013年1月	4,259	0
			優酷網	2013年1月	38,165	32
			土豆網	2013年1月	16,985	46
18	まんがーる！	漫画少女	PPTV	2013年1月	177,386	6
			淘米動画	2013年1月	8,614	0
			樂視網	2013年1月	79,967	16
			優酷網	2013年1月	58,584	61
			土豆網	2013年1月	63,356	64
19	カードファイト!! ヴァンガード	卡片戦闘先導者 第三季	優酷網	2013年1月	35,549	33
			土豆網	2013年1月	30,344	65

20	絶対可憐チルドレン THE UNLIMITED 兵部京介	絶対可憐小孩 THE UNLIMITED 兵部京介	楽视网	2013年1月	1,781,908	375
21	ポケットモンスター ベストウィッシュ	精霊宝可梦	爱奇艺	2013年1月	41,297,911	180
			淘米動画	2013年1月	418,440	1
22	ちはやふる 第2期	花牌情缘 第二季	楽视网	2013年1月	595,690	160
			爱奇艺	2013年1月	637,168	0
			淘米動画	2013年1月	12,502	0
			优酷網	2013年1月	4,607	9
			土豆網	2013年1月	7,094	26
23	ヘタリア The Beautiful World	黒塔利亚 第五季	优酷網	2013年1月	598	0
24	ビビッドレッド・オペレーション	緋色戦姫	楽视网	2013年1月	2,108,283	302
25	地獄ようちえん	地獄幼稚園	楽视网	2013年1月	54,551	15
			PPTV	2013年1月	125,184	0
			淘米動画	2013年1月	2,778	1
			优酷網	2013年1月	64,263	30
			土豆網	2013年1月	51,589	34
26	D.C.III ~ダ・カーポ III~	初音島 第三部	优酷網	2013年1月	2,136,088	1,523
			土豆網	2013年1月	193,672	383
27	八犬伝 東方発見異聞	八犬伝 東方八犬異聞	优酷網	2013年1月	1,653,820	2,053
			土豆網	2013年1月	596,050	1,158
			爱奇艺	2013年1月	2,701,961	41
			楽视网	2013年1月	1,028,431	262
28	ビビッドレッド オペレーション	Vividred Operation	楽视网	2013年1月	2,109,792	303
29	キューティクル探偵因幡	Q 弟偵探因幡	楽视网	2013年1月	767,767	203
			PPTV	2013年1月	294,930	29
			优酷網	2013年1月	522,814	759
30	Love Live! school idol project	Love Live! school idol project	优酷網	2013年1月	26,438	46
			土豆網	2013年1月	63,811	208
31	LINE OFFLINE ~サラリーマン~	LINE OFFLINE	优酷網	2013年1月	16,212	8
			土豆網	2013年1月	2,643	2
			楽视网	2013年1月	251,478	15
32	GJ 部	GJ 部 GJ 部中等部	楽视网	2013年1月	515,853	157
33	AKB0048	AKB0048	土豆網	2013年1月	156,954	582

34	AKB0048 Next stage	AKB0048 第二季	淘米動画	2013年1月	67,717	5
			PPTV	2013年1月	214,456	43
			優酷網	2013年1月	564,043	1,465

出典：中国の主要動画サイト（優酷網、土豆網、楽视网、愛奇芸、搜狐動画、テンセント動画、新浪動画、PPTV、淘米網）。

注意：それぞれのサイトが、配信等を行う正規の権利を有しているか否かについては明らかでない。

3. 中国中央政府によるコンテンツ関連法制度公布状況

中国の中央政府が調査期間内に発出したコンテンツ関連の法令及び通達は以下のとおり。
なお、「種類」とは法令・通達の種類を示す。

- ・「法律」 日本の「法律」に相当。
- ・「行政法規」 日本の「政令」に相当。国務院が制定する法令。
- ・「部委規章」 日本の「省令」に相当。各「部」「総局」等が制定する法令。
- ・「その他文件」 日本の「通達」「告示」に相当。各機関が発出する文書。
「部」「総局」等の名義の文書は、重要なルールや政策の場合がある。

① 2012年度第3四半期

表 3-1-1 中国各級政府によるコンテンツ関連法令の公布状況（調査期間：2012年10月1日～2012年12月31日）

	日本語訳名称	中国語名称	種類	制定部門	公布日	分野	URL
1	文化部弁公庁による全国文化情報資源共有プロジェクト・模範公共電子閲覧室及び文化共有の優秀者リストの発表に関する通知	文化部弁公庁關於公布全国文化信息資源共享工程・公共電子閲覧室示範点和文化共享之星名單的通知	その他文件	文化部 弁公庁	2012/12/18	出版関連	http://59.252.212.6/aut_o255/201212/t20121225_29437.html
2	文化部による『公共図書館サービス規範』の宣伝及び実施に関する通知	文化部關於做好『公共図書館服務規範』宣傳貫徹工作的通知	その他文件	文化部	2012/11/19	出版関連	http://59.252.212.6/aut_o255/201211/t20121123_29335.html
3	第六回新聞出版行政審査項目のキャンセル後の継続事項に関する通知	關於做好第六輪新聞出版行政審批項目取消調整後緒工作的通知	その他文件	新聞出版総署	2012/12/21	図書出版	http://www.gapp.gov.cn/govpublic/86/633.shtml
4	『MPR 出版物』及び関連国家基準の徹底的な実施に関する通知	關於貫徹實施『MPR 出版物』系列國家標準的通知	その他文件	新聞出版総署	2012/11/21	出版関連	http://www.gapp.gov.cn/govpublic/86/627.shtml

出典：国務院、科技部、工業と情報化部、商務部、文化部、税関総署、広電総局、新聞出版署（著作権局）などの政府機関による公開情報に基づき作成。

② 2012 年度第 4 四半期

表 3-1-2 中国各級政府によるコンテンツ関連法令の公布状況（調査期間：2013 年 1 月 1 日～2013 年 3 月 31 日）

	日本語訳名称	中国語名称	ランク	制定部門	公布日	分野	URL
1	国務院による『中華人民共和國著作権の実施条例』の修正に関する決定	国務院關於修改『中華人民共和國著作權法實施條例』的決定	行政法規	国務院	2013/2/8	コンテンツ全体	http://www.gov.cn/flfg/2013-02/08/content_2332396.htm
2	文化部による『文化部「十二五」時期公共文化サービス体系の構築実施要綱』の印刷に関する通知	文化部關於印發『文化部「十二五」時期公共文化服務體系建設實施要綱』的通知	その他文件	文化部	2013/1/14	コンテンツ全体	http://59.252.212.6/auto255/201301/t20130121_29512.html
3	文化部による『全国公共図書館事業発展「十二五」計画』の印刷に関する通知	文化部關於印發『全国公共圖書館事業發展「十二五」規劃』的通知	その他文件	文化部	2013/1/30	出版関連	http://59.252.212.6/auto255/201302/t20130205_29554.html
4	文化部による『全国文化情報資源共有プロジェクト「十二五」計画要綱』の印刷に関する通知	文化部關於印發『全国文化信息資源共享工程「十二五」規劃綱要』的通知	その他文件	文化部	2013/1/30	コンテンツ全体	http://59.252.212.6/auto255/201302/t20130205_29553.html
5	文化部による 2013 年アニメ企業を認定する関連工作に関する通知	文化部關於做好 2013 年動漫企業認定有關工作的通知	その他文件	文化部	2013/2/28	漫画 アニメ	http://59.252.212.6/auto255/201303/t20130305_29614.html
6	行政審査の規範化構築の強化、文化市場における行政審査に対する検査の実施に関する通知	文化部關於加強行政審批規範化建設開展文化市場行政審批大檢查的通知	その他文件	文化部	2013/3/7	コンテンツ全体	http://59.252.212.6/auto255/201303/t20130312_29632.html
7	第八回「中国民族オンラインゲーム出版プロジェクト」の申告に関する通知	關於做好第八批「中国民族網絡遊戲出版工程」項目申報工作的通知	その他文件	新聞出版総署	2013/2/17	オンラインゲーム	http://www.gapp.gov.cn/govpublic/86/644.shtml
8	『2013 年新聞出版改革発展の要点』の印刷に関する通知	關於印發『2013 年新聞出版改革發展工作要點』的通知	その他文件	新聞出版総署	2013/2/18	図書出版	http://www.gapp.gov.cn/govpublic/86/645.shtml
9	『「十二五」国家重要図書、AV 製品、電子出版物の出版計画』中期評価及び内容調整に関する通知	關於開展『「十二五」国家重点圖書、音像、電子出版物出版規劃』中期評估及調整增補工作的通知	その他文件	新聞出版総署	2013/2/25	コンテンツ全体	http://www.gapp.gov.cn/govpublic/86/651.shtml
10	2013 年全国の青少年向け図書を百種推薦する活動に関する通知	關於開展 2013 年向全国青少年推薦百種優秀圖書活動的通知	その他文件	新聞出版総署	2013/3/6	図書出版	http://www.gapp.gov.cn/govpublic/86/653.shtml
11	第四回『三つの百』オリジナル図書出版プロジェクト推薦活動に関する通知	關於開展第四屆「三個一百」原創圖書出版工程推薦活動的通知	その他文件	新聞出版総署	2013/3/19	図書出版	http://www.gapp.gov.cn/govpublic/86/655.shtml

12	ドキュメンタリーの公告制度の実行に関する通知	関于実行電視記録片題材公告制度的通知	その他文件	広電総局	2013/2/18	テレビ	http://www.chinasarft.gov.cn/articles/2013/02/18/20130218112126930707.html
----	------------------------	--------------------	-------	------	-----------	-----	---

出典：国務院、科技部、工業と情報化部、商務部、文化部、税関総署、広電総局、新聞出版署（版權局）などの政府機関による公開情報に基づき作成。

4. 中国中央政府によるテレビ放送用の日本製ドラマ・映画・アニメ作品輸入許可状況

① 2012 年度第 3 四半期

広電総局が公布した「2012 年第 4 四半期、全国における海外映画、ドラマの輸入許可に関する通知」によると、2012 年 10 月 1 日～12 月 31 日の期間において審査許可証を取得した総計 48 部 803 話のドラマ、32 部 66 話の映画のうち、日本製又は日本の原作により改編された作品はない。

② 2012 年度第 4 四半期

(2013 年 1 月 1 日～3 月 31 日の期間での審査許可の状況は、調査時点において未公表)

5. バイヤーインタビュー

会社名：博達著作権代理有限公司

ジャンル：書籍版權導入、関連イラスト、音声、ビデオ版權エージェンシー

(インタビューは、2013年3月15日、博達著作権代理有限公司事務所内にて、創始者の王建梅・陳嘉賢両氏に対して実施)

インタビュー内容：

1. 会社の全体概要

欧米・日本書籍の中国語（簡体字及び繁体字）版權を台湾、香港、大陸などの中国語圏市場に輸入する、台湾独資の版權エージェンシー。1987年に王建梅氏(Ms. Jian-mei Wang)と陳嘉賢氏(Phillip C. Chen)により設立され、現在台北本社に19人、北京事務所には8人のスタッフを有し、版權の斡旋、契約作成、印税清算、見本発送などの業務を行っている。

当社は、中国語の翻訳販売権に対するエージェントのほか、連載権、合同印刷、イラスト権利、音声、ビデオなどの関連ライセンス業務を取り扱っている。

輸入書籍の種類は、一般書（小説、ビジネス、実用書等）、児童書（絵本、小説等）、大学教科書、専門書などがある。

輸入国はアメリカ、イギリス、フランス、ドイツ、日本等。

2. 業績、業界におけるプレゼンス及び強み

弊社の強みは権利者、出版社との緊密な関係を持ち、中国大陸と台湾という二つのエリアに中国語の繁体字、簡体字の版權を同時に導入できること。「誠信」が企業理念で、印税額、売上げだけを重視するのではなく、版權輸出に関する全面的なサポート及び長期に渡る安定的なサービスを提供。現地出版社の選定から、出版前後の作業、印刷・販売データの回収、印税計算まで、各地のスタッフが連動し、中国側出版社と日本の権利者の緊密なコミュニケーションを取っている。

3. 海外作品の導入実績

日本語作品を中国に輸入する事業を20年以上務め、影響力の強い作品を多数輸入。平均で年300点以上の作品を輸入している。児童書や一般書、フィクションやノンフィクションなど多岐にわたっている。

これまで、日本著作権輸出センター、酒井著作権事務所、日本ユニ・エージェンシー、タトル・モリエージェンシーなどの代理店を経由し、小学館、文藝春秋、主婦の友社、PHP 研究所、光文社、新潮社、幻冬舎、中央公論新社、岩崎書店、偕成社、徳間書店、平凡社、アスペクト、ソフトバンククリエイティブ株式会社、日本実業出版社、ダイヤモンド社、視覚デザイン研究所、誠文堂新光社、大和書房、TOTO 出版などの出版社のタイトルの版權を扱っている。なお、日本の版權代理店経由で、村上春樹、村上龍、黒柳徹子、夢枕獏、宮部みゆき、赤川次郎、片山恭一、大江健三郎、大前研一、勝間和代、本田直之、江國香織、辻仁成、

小川洋子、司馬遼太郎、森村誠一、東野圭吾などの有名作家の作品を扱っている。

(例)

- 黒柳徹子：いわさきちひろ：『窓ぎわのトットちゃん』
- 村上春樹：中国語簡体字版のみ、『ノルウェイの森』、『1Q84』など。
- 大前研一：中国語簡体字版多数、『洞察力の原点 — プロフェッショナルに贈る言葉』『決別—大前研一の新・国家戦略論』、『お金の流れが変わった！』など。
- 稲盛和夫：働き方—『なぜ働くのか』『いかに働くのか』、『稲盛和夫の哲学—人は何のために生きるのか』。
- 安藤忠雄：『建築家安藤忠雄』、『歩きながら考えよう—建築も、人生も』 夢枕獏：『陰陽師』
- 東野圭吾：『白夜行』、『容疑者Xの献身』、『BUNSHIN』、『GENYA』
- 野村美月：『文学少女』と恋する挿話集（エピソード）』
- 安野光雅：『天動説の絵本 — てんがうごいていたころのはなし』
- 五味太郎：『世界は気になることばかり』
- 三浦太郎：『バスがきました』
- 林明子：『はじめてのキャンプ(I'M GOING CAMPING)』

4. 作品を輸入する際の選定基準

一つは、中国又は日本の出版社からの依頼を受け、版權エージェントとして活動するもの。もう一つは、自主的に、中国社会に相応しく、日中交流に有益な作品を選び、輸入するもの。当社の事業は、エージェントを担当する日本語作品に、最適な中国出版社を見つけることであり、選定方法は書籍と市場の状況に応じ随時調整する。定期的に日本の書籍ランキングをモニタリングするほか、中国の書籍ランキングや各出版社の状況を常に観察。

5. 作品への政府による審査の状況、審査通過作品の出版実現に向けた工夫等

政府部門の審査は作品単位で変わるものではなく、そのときの情勢において「敏感」と思われる人物や話題に応じて審査範囲が決まることになる。また、大陸の出版社（編集プロダクションを除く）はそれぞれどこかの政府機関に属しており、そのバックグラウンドに応じて、出版社と審査部門のスタッフとの力関係に差が生じる。当社はこのような情報に注意を払い、経験豊富かつ官庁の対応に強い出版社を選び、リスクを極力回避し、成功のチャンスを求めている。

6. 海外作品の導入に関して、弊社が購入する条件

当社は版權エージェントなので、具体的な金額条件は中国側出版社と権利者が相談の上決めていくことが多い。

7. 海外作品を導入する際、どのような障害があるか

中国市場の変化は迅速かつ強烈であるため、出版社もそれに伴い出版のペースを加速するしかなく、日本の権利者にも迅速で明白な返事を求めている。しかし多くの日本の出版社には専門のライセンス窓口がなく、ライセンス事業に関しては専門のスタッフがないので、作品によってそれぞれの編集者と相談しなければならない。しかも、著者が海外出版に係るすべての権利を出版社に委託しているわけではないため、出版条件に関して細かいことでもいちいち著者と確認しなければならないので、交渉に時間がかかる。また、日中の出版社で、制作の質に対する基準やこだわりが違うので、お互いに時間を重ね信頼感を醸成することが必要である。

8. プロモートの方法

- ・ ホームページ : HPでは2週間ごとに新刊情報をアップデートする。www.bardonchinese.com
- ・ メルマガ : 定期的に出版社と編プロ会社宛てに新刊情報を発送する。
- ・ ライツガイド : 新刊ライツガイドを提供し、HPでもダウンロードできる。
- ・ 見本閲覧室 : 北京に各社の見本が一遍に読める図書室があり、出版社の編集者やライツ部門の方に見本を見てから選ぶスペースを設ける。見本閲覧は電話予約制となる。

9. ファーストコンタクトに必要な資料、および海外作品の担当窓口

ファーストコンタクトの際に、会社紹介資料及び作品カタログをご用意ください。

日本語作品ライツ責任者 :

* 中国大陸地区責任者 :

徐維光

Email: weiguang.bardon@gmail.com

Tel: +86-10-82235383 分机 101,

Mobile: 13910728650

Fax: +86-10-82235362

北京オフィス :

〒100101 北京市朝陽区小營北路 29 号融華世家 2 号ビル 2 单元 702 号

Tel: +86-10-8223-5383

Mobile: +86-156-1104-8391

Fax: +86-10-8223-5362

HP: www.bardonchinese.com

* 台湾地区責任者 :

曾琮瑤

Tel: +886-2-2364-4995 *14

Fax: +886-2-2364-1967

Email: mickey@bardon.com.tw

台湾オフィス :

〒10084 台北市中正区羅斯福路二段 150 号 3 階

HP: www.bardonchinese.com

以上